一會談判

三期星

16 JAN 1974

CITY HALL

商協蘇赴可時要必

難述軍兩離隔決解

致语语语词形态高 提思問題

台端提出換購電单公司股 票之建議,現經宣佈為

無條件建議

尤龍倉股票將於一九七四年一月二十一日 星期一寄予列位於一九七四年一月十六日星期 三收市前已接納換股建議之電車公司股東·此 外,本公司將於二十八天內寄出支票,以支付 各股東應得之現金(計亩股電車公司股票獲派 現金四角)。

凡現時接納建議之電車公司股東,可望本 公司於收到其填妥之接納轉讓表格及有関之股 票後六工作天内,分别寄出九龍倉股票。

本公司敦請未接納換股建議之股東儘速接 電車公司列位董事經接納該建議,並一致 提議台端接納。

截止日期定於一九七四年一月十八日 星期五下午三時正。

> 香港九龍貨倉有限公司 主席級建堅謹故

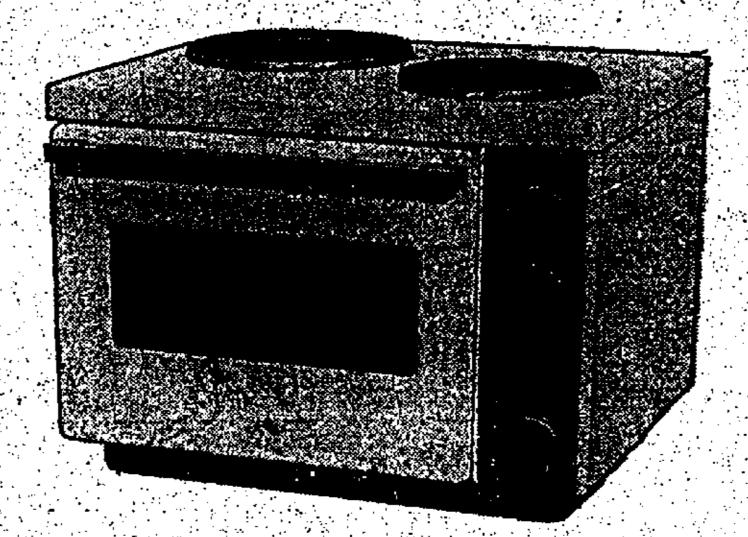
新式巨型工具機床,歡迎同業先進 及廠商利用。

①美國大企頭車床(可車100"直徑機件) ②18'大車床(可過70''直徑) ③大批英美8'•10'•12'•20'大小車床 ④英國KEARNS横撥床(4"軸32"自動撥頭) ⑤中國沒貨機(可錄35) 径以下正實斜齒鍊齒 ⑥美國體門创床(4'×4'×21') ②英國大挿床(挿程 4

①英國舞動摺嵌機(可直壓摺 1''×8'-0'') ②英國電動剪床(可剪 ½"×8'→0") **四英、英、大小横企雕及萬能囉床**

西德曼基列

全能孖灶電焗爐 烹、煮、烤、焗,共治一爐。



各電器行及百貨公司均售 電話: 5-445188, 3-846056

預售85折 首期全免 餘分期30年

低息貸款 毎萬元月供\$122.40

住宅一頭三房・伙伙單邊 地下、一、二、三樓 商業



金星戲院舊址

益大發展 香港干诺道中30號 三和大厦十七樓 電話 5-255211 地盤 5-604868

招

第一期即將入伙 地下二樓 旺舗招租

筲箕灣道324號近溫豐銀行 六至十二樓招租 每層千六呎租金每呎元二起

大坑道 大坑徑 450呎租3.500元(不包差餉) 可見全部海景連有董車位

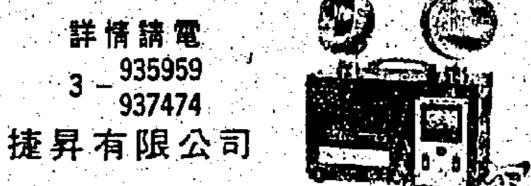
岩蘭閣十七樓A 座招租

凱榮旅遊有限公司

榮遷新址:九龍尖沙咀廣東道58_66號帝國大厦十四樓|座 電話:3_688231_4(電梯按14字)海防道口(假日照常辦公) 「注意」本社唯一由緬甸人直接經營之旅遊機構,且特別安排 **5 爲持有「肺束」之石玉商人前往參觀玉石展覽會。歡迎委托代** 辦簽證手得及代購廉價機構。

閃光牌停電自動照明燈

是老板們和家庭主婦們的好助手 詳情請電 3 - 935959 937474



默式多,適用於任何場所生產工廠、百貨公司、超 級市場、娛樂場所、酒樓、餐廳、建築、酒店等。

飯夜年團

OO九OO三K: 話電部廳地

天警祭監督之低落

作幾長

姦動當 、 | 局 「 停留 達 一

期相與貨 • 競機選政利 該 化信中幣他可與此部

位 2×14 数

接受尼

席石

會議

財油

或

,復○德 談會年外 課的成長

綱大盟同洲歐訂

知委時節石留,個,制該負間制油提則會將定

但一今社

等。 每,題 年 年 年 年

精

展陰勢謀

必訪問東 南亞

7 增

開使當到

局警

祭响,

田中首相何

有與·遺民時若 符日在尼才日干

第往民 ・往要往

相本人

助能一不問解時能

到之待遇,合未能解决的一种,

作田,值

可日題

察聲譽

活埋在冰禁堆裹,只有十六人被大學少林寺拳法部的部長長崎悠 四月開始,不断地下廣大響的當 他們準備作體課的考慮。 他們準備作體課的考慮。 位們準備作體課的考慮。 任一第山縣警察局接到報告,說 下寫山縣警察局接到報告,說 可日開始,不断地下廣大響的當 時期,不斷地下廣大響的當

啊。因此,常天使進出 小等。遺場大**尊覚使新** 万的极群,據報告又增

大尊 。

世界関名的最高學府之一的「東京學」 與到五十公分至七十公分不等。這場大 原到五十公分至七十公分不等。這場大 原到五十公分至七十公分不等。這場大 原到五十公分至七十公分不等。這場大 原到五十公分至七十公分不等。這場大 新潟的電車,完全停頓。 世界以來,已經六十年起地方的根導,據 中一學,新潟地方五千公尺的上空的氣温 學歷,新潟地方五千公尺的上空的氣温

参术苓

抵售門照利舞台。山大以台部商場二號九郡荷李活曲院

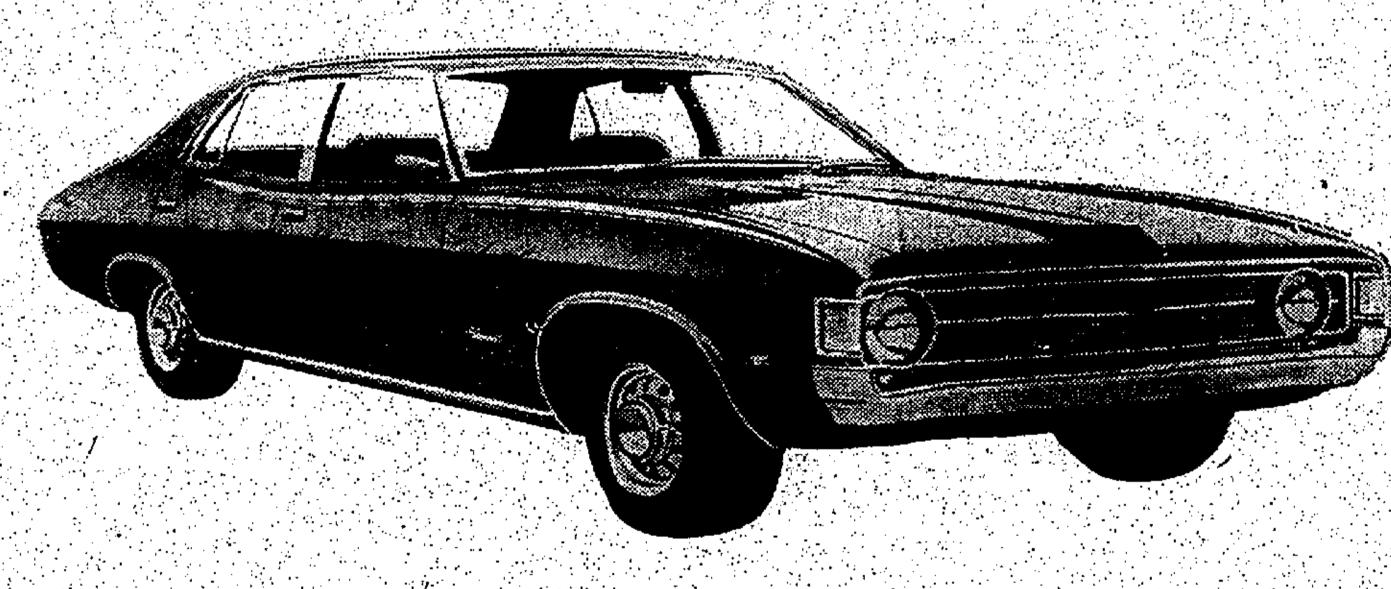
澳航貨運 每週九班 直飛澳洲 商場如戰場,閣下的商品必須如期 在市面上出售,才能在外銷市場中 稱雄,擊敗競爭者。 只要閣下將貨運工作委托澳洲航空 公司·貨運的時間問題就會完全解 決了。澳航每日均有定期班機由香 港飛往澳洲及南太平洋地區。每週 二及週五增爲兩班。由現在起,更 有班機於週三及週五飛往墨爾本。 每週九班, 快捷無比。 澳航班機,每晚九時三十分始離港飛澳, 使閣下有充份時間將貨物運往機場。空運

貨物,在次日早晨即可抵達雲梨。

要以第一時間將貨物運抵市場,請電 3-829543與貨運代理怡和有限公司貨運部 或電5-229131與淡洲航空公司洽詢。

> QANTA5 CHRGO

> > 澳航·紐航及英航聯營·



行为正面福特輝蒙」高級豪華房車



澳洲福特車廠革命性產品一「輝蒙」豪華房車 其低而關的車身及配上經特別改良之强勁引擎 在行車時倍覺率靜平穩而安全福特「輝蒙」高級 豪華房車具有航空式空氣調節系統弧形錄板高 背桶型活動式躺椅及特厚彩色地毡等極盛華貴 舒適之能事

經過改進之「輝蒙」房車採用最新六汽缸及八汽 紅强力引擎馬力可達 240 匹更具備自動波及原 廠隱蔽式强力冷氣機一切設備及性能均至臻境 請駕臨參觀試車



Tord 福特出品·領導潮流

ISLAND MIDTERS LTD. PERE

總代理:

香島汽車有限公司 光龍陳列第:柯士甸道114號 電話: 3-671101 馬頭團道163號 電話: 3-020111

原居機

仍近近是

受到蛋糕

古香古色

賀年佳品

• 到處有售

大坑道高級洋樓

華 懋置業有限公司 5-258258

首期全免

分期30年

恭

萬鮮珠寶金飾表行新張開幕誌慶

九龍新浦崗爵祿街4號 電話:3-225117



指導 设地 埗 並 級 錫 行 董事 於昨 儀 伸 日 開 容 維 始



五萬餘元起 每呎九十餘元 差响全兇、**模下免費停車場**

【批准十五年分期付款,萬元月付 120℃ 經售處:

麻氏企業有限公司 香港上環高陸街25-29號合隆大厦頂框 建茂置業有限公司 電話: 5-488165 本地盤辦事處 電話:12-816753

晩華 報僑 廣分 告類

七〇二三大

星光凝業有限公司点点

畧

特價出售

立即入伙

海呎275元

之職地 以可有供

認為部三合會調查課, 現已將拘

存照常營業 擴展營業 **瑰實飯學** 實 **數資廳水 點** 增設地廳

己己己

發財毒者 歡迎預定

以强有支染低

六日

灣島年

加拿大亚人用作用作 接行數量的限之間達輸很急機



爲紀念將於1976年在加拿大滿地可市舉行之第卅一屆 世運會,由加拿大皇家鑄幣廠精巧鑄造之第一套銀質 紀念幣,現已運抵本港發售。

紀念幣分有面額加幣五元及十元兩種,在加拿大可以 流通使用。每套共爲四枚,計有五元及十元各兩枚, 可以成套或作單枚購買。

世運紀念幣分七期發行,每期各一套四枚,大全套即 爲廿八枚。今次運抵本港者爲第一期發行之四枚,以 地理及風景爲圖案,每枚圖案互異,誠爲一項頗有珍 **貴價値之世運會紀念品。**

本港配額有限欲購從速

委任香港總經銷:海外信託銀行

總行:香港雪廠街太子大厦 分行:遍佈潜九新界及澳門

歡迎各界人仕向該行總行及其任何分行洽詢採購



紀念幣之反面均刻有英女皇依利沙伯二 世肖像,每枚所含純銀量爲百分之92.5 銀幣大小如圖。

售價爲面額加幣五元者每枚售港幣42元 面額加幣十元者每枚售港幣85元



加拿大世運會紀念幣委員會 (1976)

新連訪港

別特設府港 檢討 實沢

要 見意供提民市迎歡

區興建廿三層 及十七姓危懷後推拆卸同期內有七十四幢樓宇一個石油氣工場設備, 餘萬 住宅 樓字

造

船

司

値

億

F

避免

月三十

六處獲啓

敬半回本內故曆

者講編臨港澳頭頭公開預查處可歸·電話H四五七〇二一

恕不另計

世昌老爺

於主曆

九

之七年期輪葬位墳墓進行執骨移葬骨庫各事 局佈告事·本聯會香港海扶林基督教填場。在一九六六年一月一日至一九六六年十二月世一 日期內安葬之七年期輪葬位墳墓已告期滿,自公告之日起六個月後,將施行執骨工作。 下列之坟墓,其親屬欲將該墓自行執骨者。可於公佈之日起,六個月內向本聯會辦事處而治 申請。在此期間內未辦申請手續者,則槪由本公墳部代爲個別執骨、編號移置於原墳場骨庫內。 欲知各墳事之詳細紀錄,如姓名,年齡,性別及安葬日期等。 請向本聯會辦事處、墳場辦事 室叙

主图一九七四年一月十五日 7983 7985 7987 7991 7993 7994 7995 7997 7998 7999 8000 8001 8002 8004 8006 8008 8013 8023 8026 8027 8028 8030 8031 8032 8042 8043 8044 8045 8046 8048 8050 8058 8062 8064 8065 8066 8069 8070 8071 8072 8073 8074 8078 8080 8082 8083 8084 8087 8088 8089 8091 8092 8093 8094 8098 8099 8103 8104 8106 8110 8111 8116 8128 8131

出大殯院四

殯殮儀息年

说 題 定 本 月 十

彩館大禮 堂解鹽隨 時 十二時

時

墳場護此報大禮堂解出殯在該館大禮堂解

工積閏

五日上午十

享壽七十有四歲港移香港上午十一時在香港移香港

並開列須予以執骨之墳墓編號如下(Grave Numbers):—

8132 8133 8135 8144 8145 8148 8149 8150 8151 8156 8159 8161 8162 8165 8168 8171 8173 8174 8178 8181 8182 8183 8184 8187 8189 8190 8194 8196 8197 8198 8199 8200 8202 8205 8206 8208 8209 8210 8212 8213 8215 8217 8218 8219 8224 8226 8229 8232 8234 8235 8241 8242 8244 8245 8247 8248 8249 8250 8251 8252 8257 8259 8261 8263 8264 8265 8266 8268 8269 8270 8273 8274 8277 8279 8280 8287 8288 8294 8297 8303 8305 8309 8310 8313 8314 8315 8317 8318 8319 8325 8328 8332 8336 8337 8340 8342 8344 8345 8347 8348 8350 8351 8352 8353 8354 8355 8356 8358 8361 8362 8363 8364 8368 8373 8376 8379 8380 8381 8382 8384 8385 8387 8390 8391 8393 8394 8396 8399 8400 8401 8405 8406 8407 8410 8417 8419 8420 8425 1356 1357 1358 1359 1360

成成本聯會各會具堂查閱。此佈。

金膊辭

妻黎宗愉 率

男鴻發 女晴暉 謹占

本報報ン

壇論會學濟經港香

不當,入特商而他 到寬都口思,多不 益限假,額因付會

低了。 低客轉向台灣、南韓閣 在事實很多香港西德老

先慈

李田區太夫

之喪於昨(十五)日在

誼親

均感

謹此鳴

親臨執機

郷 惠賜厚賻

高誼隆情

殁存

牌照要寫的食物或

時將設置適當之交通標誌以指示灣車人仕。

「上述交通措施旨在改善上鄉道及土瓜養道交界處路口之交通流量層土瓜內道之一段上鄉道將改爲單程東行。

惠柳新

嚴备

振涉等

奉無狀禍延

孫員提出

修訂的食

70年人仕自一九七四年一月十七調整上鄉道之行車辦法 輸 署

七日上午十時起,介乎長寧街及

元

띘

香

公

孝男

暨李昌後堂衆親屬江叩

秉權

頌淸

新鮮粮食

請

英籍

啟事

三輪署署長

惠柳新

*廣{ C:告{

可用黃面簽名將事實向本港輔政司報告樓A座現向港督申請入英籍如有任何人,鄧錦湘(TANG KAM SHEUNG) 中 請

(雅塊政司報告) 現住香港跑地黃泥涌道一百一十七號B邊區) 現住香港跑地黃泥涌道一百一十七號B邊區) 又名何人間(HO YAN LUNG AUDIB) 英籍啓事

何人仕獲知任何理由不應准其入英籍者可用以) 現住香港九龍紅磡機利士路二號閣棲後

事

兴籍 啟

誼哀此情

族鄉友世實姻

人士雙知任何理由不應准其入英籍者現住香港堅道一二九至一三三號八

家慈养下 孤 惠惠惠 振振金振文 錦 振 卿君嬋 成順與涉榜 愿 合 薬陳黃 陳 李 淑淑來 麗 蕙 珍娟順 娟 全 賈淑玲 泣血糧類

期服弟 泣血稽首

弟婦 康氏 適

陳趙

功服妹

服

侄

拭源稽首

任処 何輝鳳

迹李

堅堅堅 才達武

泣淚稽首

陳陳 陳陳陳鄭 妙妙 智智智偉 瑜華 俊鋭鎮倫

絮恕 未盡列 삼

通訊處

·香港旭龢道十號 司法族叔 天眼

電話II四四一九六二 清障大厦C座6樓

香港合裕(亞洲)有限公司 醬醬243-247数

REFERENCE LIBRARY

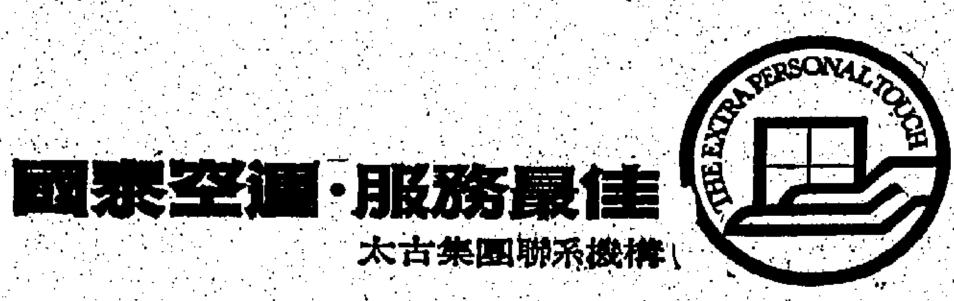
日六十月一年四七九一曆公年三十六口民華中

一所適合

有限

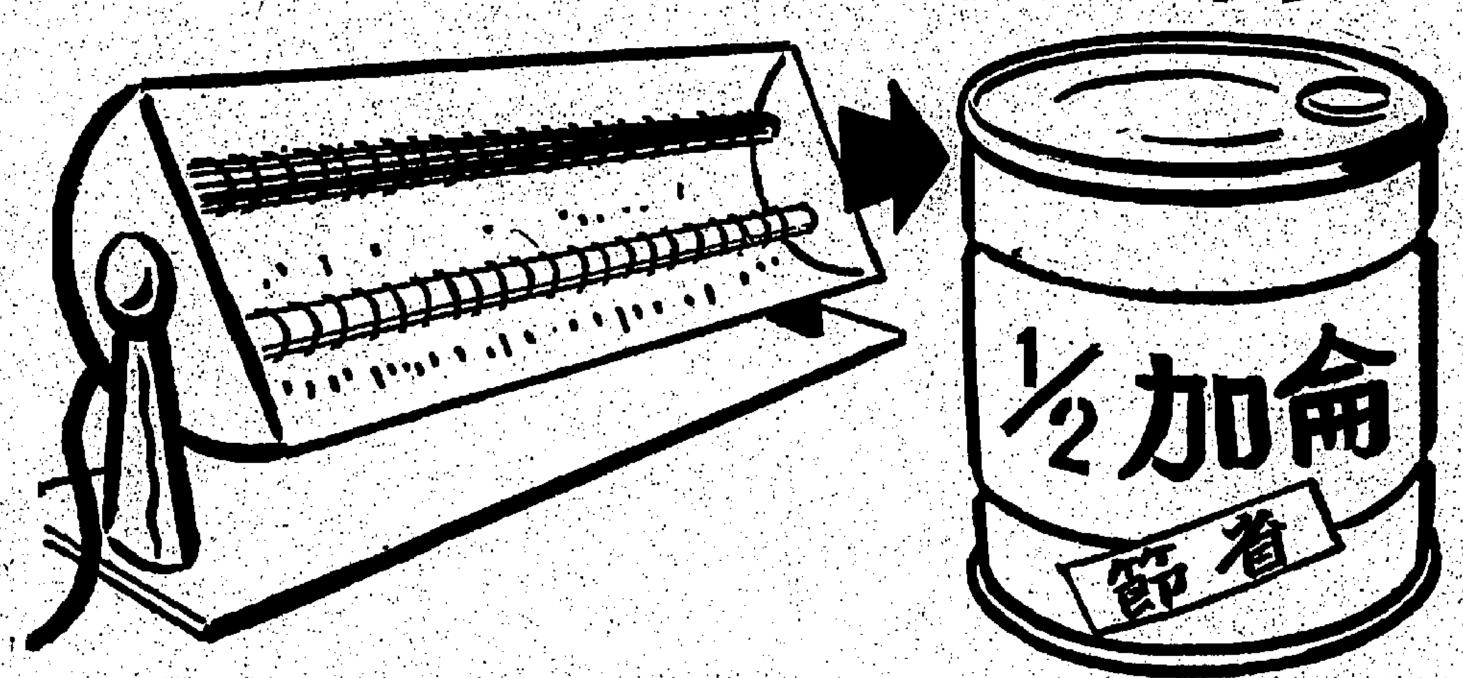
· 年齡、經驗及希· 待遇從優,并有其 一名,必須具備物業

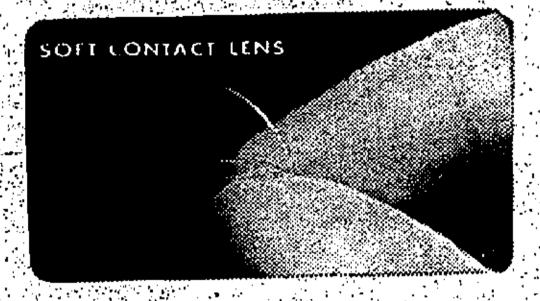
命貴重交吉任宅



不是同意思念是自己

在使用有兩樣發熱管的暖 爐時,單房清建時一樣,有 日便可管機油牛加侖。

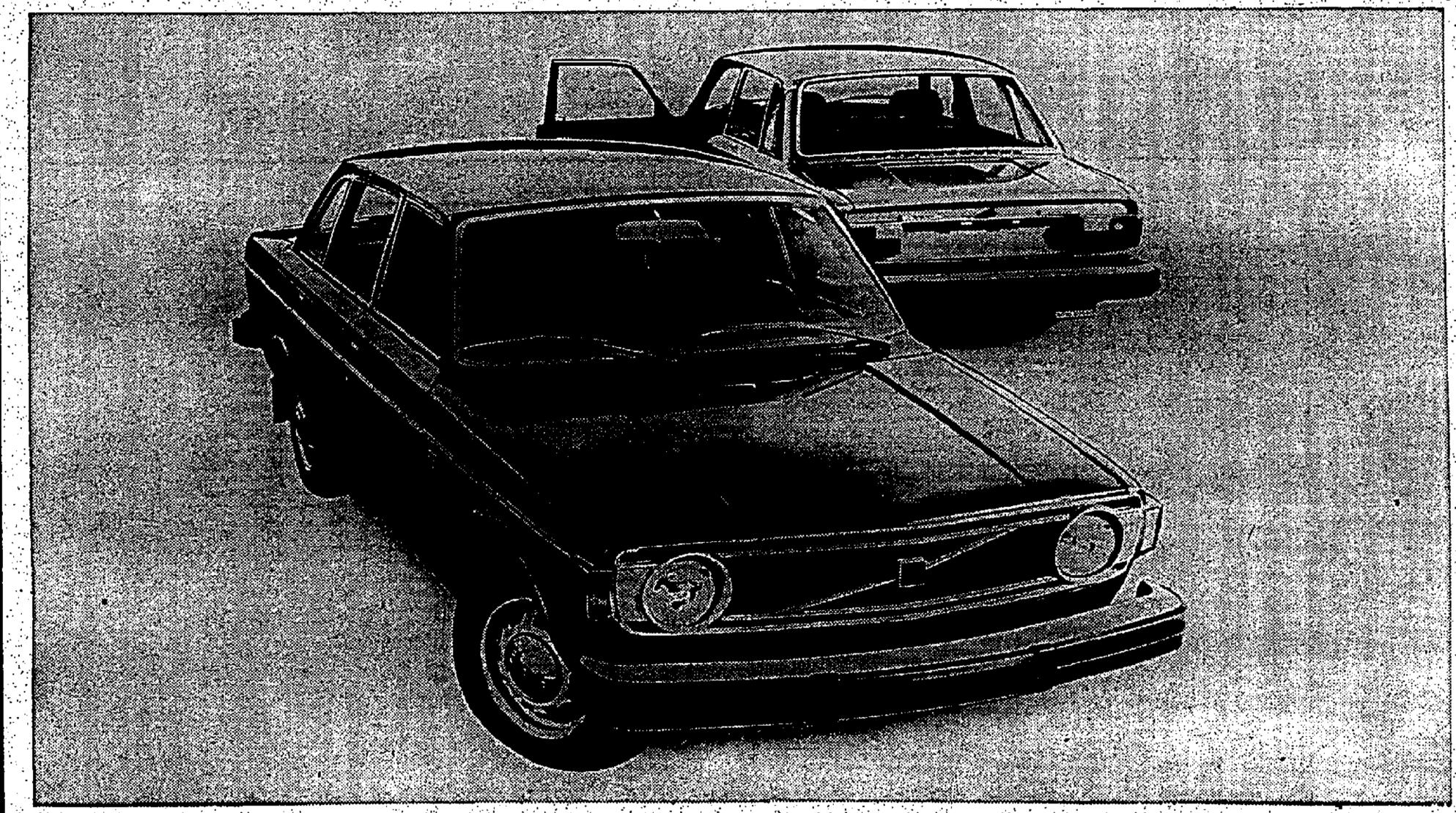




近親光度永不加深·一經配數·終年享用

恢復供應 宜粥宜飯

全新運到



七四年富豪全車結構更勝一籌

富豪現在貢獻:

新泵把設計與衆不同,中間鍵有

軟盤設計,除容易操縱之外,

視野, 倒後鏡則移至更適當:

位置,使人易於觀看後景。

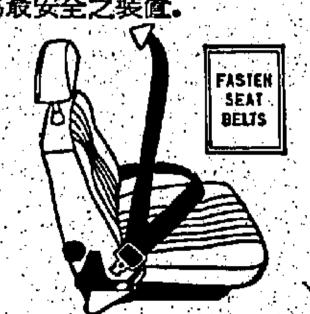
更裝有軟墊, 週意外時, 軟軸與軟盤

侧面亦加改良,减去通風窗,增加

每間車廠都讚自己製造的汽車好, 質素高,但談何容易,能以事實証明者, 恐怕少之又少,惟獨富豪車廠,一直以來, 不斷嚴謹改進,務求違到至高質素、

宫豪過去首創

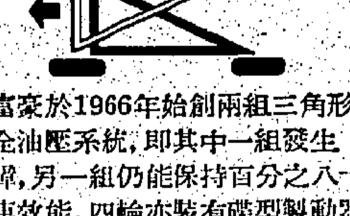
遠自1944年,富豪已經採用夾層 防撞玻璃作擋風屏,高度避暖至今 仍爲最安全之裝置。



自1959年起,富豪增設三點式 安全帶,並於1972年再加改頁,使 安全帶更爲舒適及氣解自如,不愧 爲其他設計之範本。



桶形乳膠座椅,可隨意調整位置及 靠背爲富豪於六零年代之貢獻,現在 仍是領導性的設計.



富豪於1966年始創兩組三角形 安全油壓系統,即其中一組發生 故障,另一組仍能保持百分之八十 煞車效能.四輪亦裝有碟型製動器。 保証煞車盔被,



牌子的汽車更舒適, 更安全, 更優良。 就以車身爲例,除防撞之外, 更能防銹.

VOLVO) 葵涌任合與工業大廈葵涌地段五十四號(即葵涌道與青山道交界處)電話:12-231151(10線)· 香港陳列室:香港恩平道九號電話: 5-776291, 776292

避震厚膠,即使以五咪的時速向其 碰撞, 亦不受損. 同時整個泵把特别 闊大,可防止意外時,因各車泵把之 高低不同,而導致車身之直接撞擊. 油箱位置移前,以减少車尾受碰撞 時所發生之危險.



宫豪通爽凉快

富豪汽車之通風系統共有十個 風口,使車內空氣流通,保持清新 凉爽,特爲裝置當豪原廠冷氣而設. 富豪汽車之優點多不勝數,不能 細爲詳述,最好還是譜閣下駕臨

敝公司陳列室試車。 VOLVO 言行一致,事實爲証

TM/OOT

延長營業時間

爲方便往來戶,儲蓄戶交收及保管箱 戸開箱起見,總行及各分行營業時間 ,分別延長如下:

公曆一月十九日(星期六)延長至下午四時 公曆一月廿一日(星期一)延長至下午六時

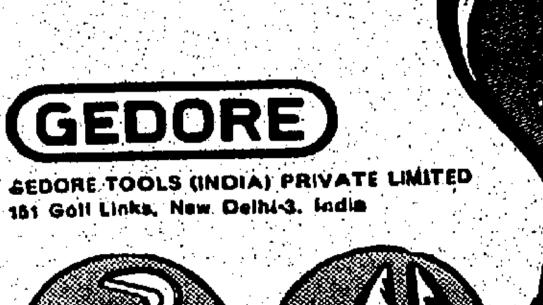
悲 賀 新 禧

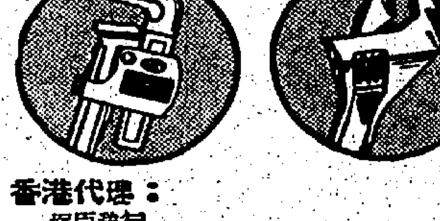
「吉多」牌手工具 質料最優·認眞耐用

銷行環球四十餘國,用家均稱滿意。

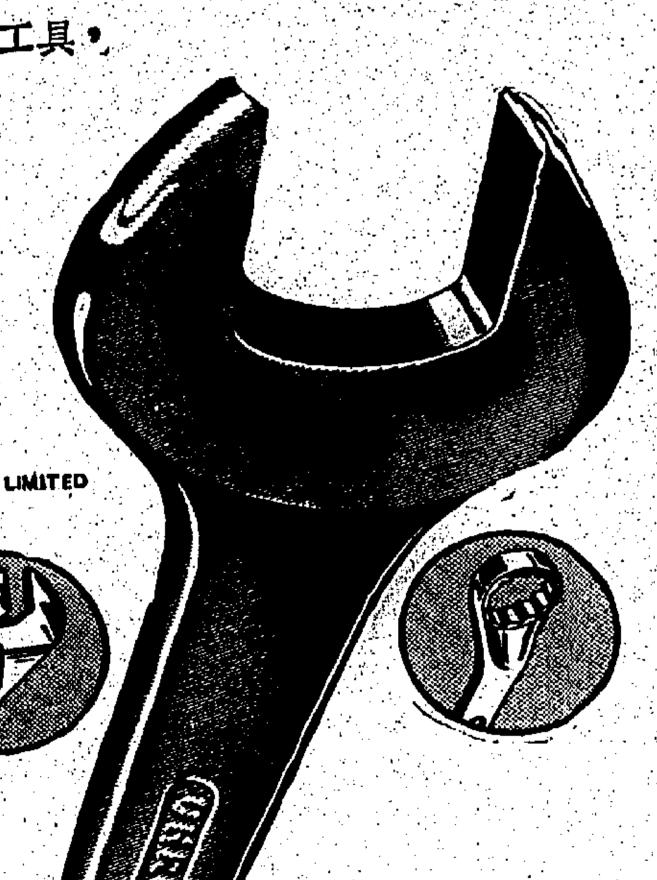
當你用過一吉多」牌手工具。 一定感覺更加滿意。

「吉多」牌手工具耐用可 舞,用高力度鋼質精製, 合乎國際標準,質料必經 酸格試験 * 吉多公司對於 出品手工具經驗素孚。

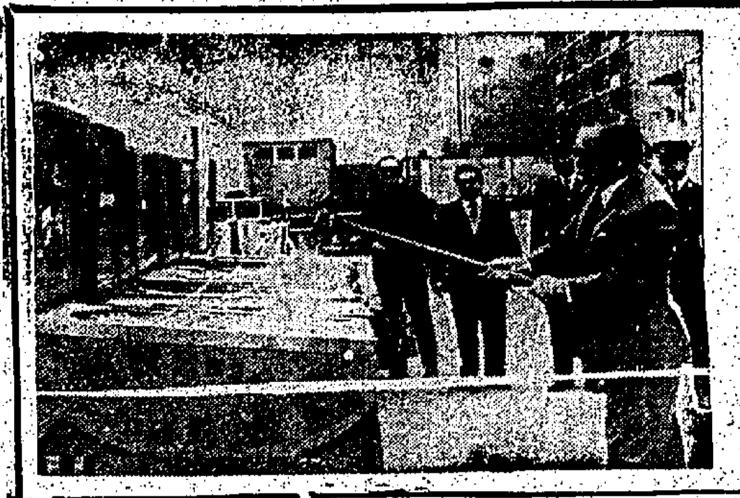




据臣辞行 共昌人壽保險大厦五〇五建 香港條付達中51-57號



REFERENCE LIBRARY



有形利消見用等傳譯系統 市政局會議無語問罰

香港政府採納「公事上使用中文問題研究 委員會」的建議,於一九七一年九月間決 定使中文與英文並列爲法定語文,在立法 局與市政局會議中,中英文同時應用,同 時傳譯,並即招商承裝即時傳譯系統,俾各 議員可選擇各自擅長的語言發言及聽講。

爲此,飛利浦香港有限公司特設計一至適 合立法市政兩局使用的即時傳譯系統,並 獲香港政府批准,於一九七三年初裝置於 立法局與市政局。

此即時傳譯系統,性能超卓,效果美滿,設 有主席講機一個,議員講機二十九個。議員 如欲發言,祇需將講機上的鈕掣一按,等

講機上紅燈一亮,即可發言。講機與主席 座位面前的控制板接連。議員發言時,在 鄰室的傳譯員即時連續不斷地翻譯。

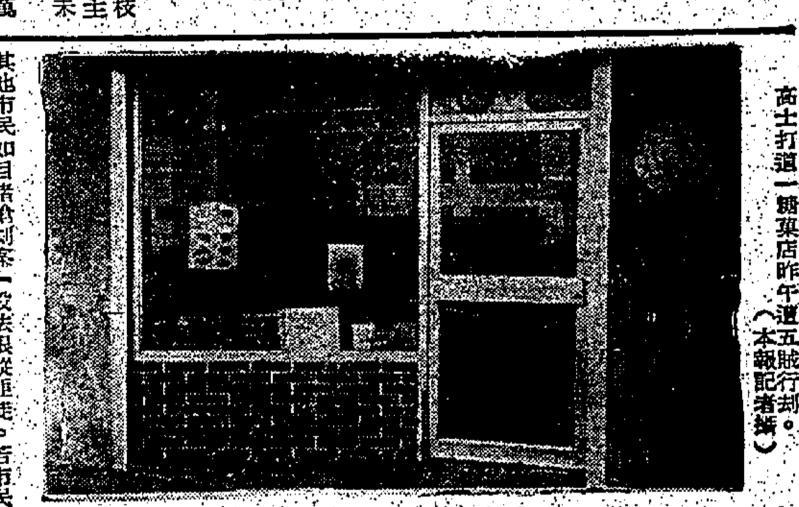
此外,在政府指導之下,飛利浦更在聽衆 席上增設一百五十個接收機,供新聞界及 臨場聽衆使用。每個接收機實際上是一個 小型收音機,可接收使用者要聽的語言。

飛利浦則時傳譯系統可同時傳播及接收六 種語言, 並可配合各種演講系統, 會議輔 助器及閉路電視等,妙用無窮盡。

> PHILIPS 飛利浦通訊系統







清貨過年·不計成本 選辦年貨·請到大丸

澳洲女裝衫裙 澳洲高級女裝衫裙 男裝長袖丁恤 新花女裝絲巾 瑞士綉花喱士 意大利花啫士 瑞士花啫士 西德純毛絨 意大利啫士 日本高級漆全盒 日本高級雙層全盒

每件\$115.00 \$ 45.00 每件\$225.00 \$125.00 毎件\$ 25.00 \$ 9.50 每條\$ 9.50 \$ 5.00 毎碼\$ 95.00 \$ 20.00 毎碼\$ 29.50 \$ 15.00 毎碼\$ 58.00 \$ 15.00 每碼\$ 58.00 \$ 15.00 每碼\$ 39.50 \$ 7.00 毎個\$ 27.50 \$ 13.00 每個\$ 39.50 \$ 22.00 毎個\$ 39.50 \$ 19.90

日本非凡牌不銹鋼水壺 難以盡錄

> 歲晚延長營業時間 16日至19日晚上十時收市 20日至22日晚上十一時收市 23日除夕晚上十二時收市



LINIVERSAL GENEVE



享譽宇宙的表厰

「宇宙」表廠素以創造性的制作,名 閉宇宙。「宇宙」表具有瑞士的先進 技術傳統·款式新穎脫俗·服務機 構遍佈全世界。「宇宙」是各大表行 樂於陳列的名表,也是精明人士的

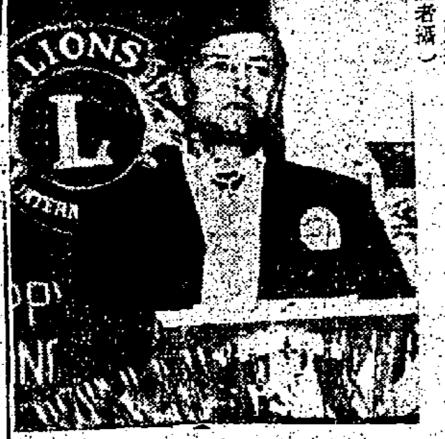
嗡嗡微響的「字聲」型電子音叉表, 具有太空運行的準確性。特薄的 「金寶」型・自動兼選震・機件亦不



過2.5毫米厚! 精美而新穎的「宇宙」表,讓你畢生 享用,顧盼自豪!

「金貨」型 Ref 167105 18K黃金或不銹鋼 避難及走珠軸承的最落自動表 欲詢詳情·請函: 香港皇后大道中公主行419室 宇宙(遠東)有限公司

宇宙名表·名聞宇宙



汚貪反講廷亮彭



大

EUNESEBSEN, OUTER BREET

日本航空公司有頻密的班期,來往世界 各大重要城市。只要是經常乘搭飛機的 貴客,都同意下面的說法:日航能使每一位 乘客,由計劃搭機以至到達目的地後,都 能享受日航嘉賓式的招呼。



日本航空公司

暢

香港中環鐵行大厦 營業部電話:5-245011 定位部電話:.5-230081

ら機前



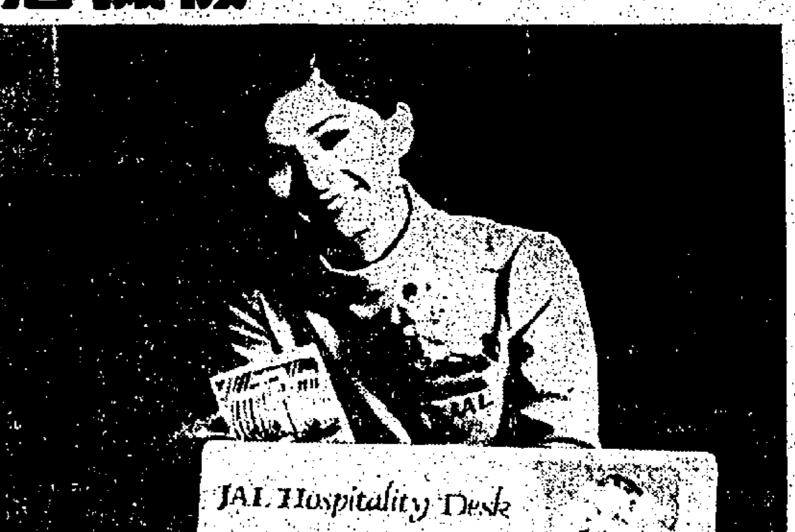
最現代化的「日航電腦二型」, 能在三秒鐘之內,供給一切 環球旅遊資料,代爲調查班期,預訂 機位,安排酒店住宿,租賃汽車等。 日航職員並儘量協助辦理有關手續。 使搭客可以節省時間,滅少麻煩。

ら機役



大部份日航班機,採用寬敞無匹的 七四七型舒適客機。機上有說不盡的 慇懃款待,佳肴美酒,並可欣賞悅耳的 音樂,或精選最新電影,使貴客能在 愉快和諧的氣氛中, 輕輕鬆鬆 享受空中旅行的眞趣。

溶機役



日航設有款待員,儘量協助 到達乘客辦理一切手續。日航在 日本及各大城市均置有款待站。 爲乘客解答問題。日航辦事處, 分佈極廣;本着「時刻難忘,顧客至上」 的精神,隨時爲乘客服務, 是最理想的航空公司。

Live at the Lee Theatre!!

定月二,三,四日,晚上八時在利舞台上海。

(二月三日,星期日,加引一場)

图票:七十,五十,三十五,二十元。

售票處:藝園,歷山大厦地下西部二號高寫,

利舞台戲院, 通利琴行, 港九各分行.

VAIR SIAM

風濕新藥復爾康·U

植体甾菌製药有限公司出品

手腰脚風凝一服即南

複爾康山地

腾服三蛇百副

八日,受伤探員劉標,已在 先後在彌敦道及柯士甸道著 別爲二十六歲及三十六歲,



前往曼谷,乘搭泰杭最方便。每日有三班客機, 每週多達二十一班! 只要檢好行裝, 隨時可以啓程。 泰航素以友善服務享譽東南亞,成爲航空服務之

泰國國際航空公司



優良典範。乘泰航當令你留下深刻印象。 訂位或詳情請治詢各大旅行社或泰國國際航空公司。 地址:德輔道中新顯利大厦. 電話:5-242143

是 其 日 耳

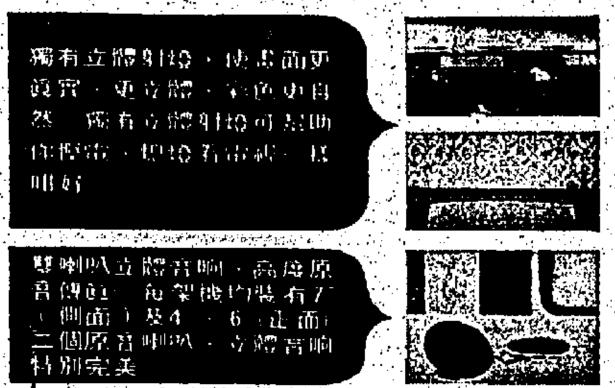
理想人。人間

新年買麗視利是滾滾來

瑞典皇室御用

JEE JEB HE

立體彩色電視機: 獨有特點介紹:



全部採用最新110 席角節

像管,機身特別薄,瑞典

- 設計、高貴華館、設有七

。個自動電子經過選合等





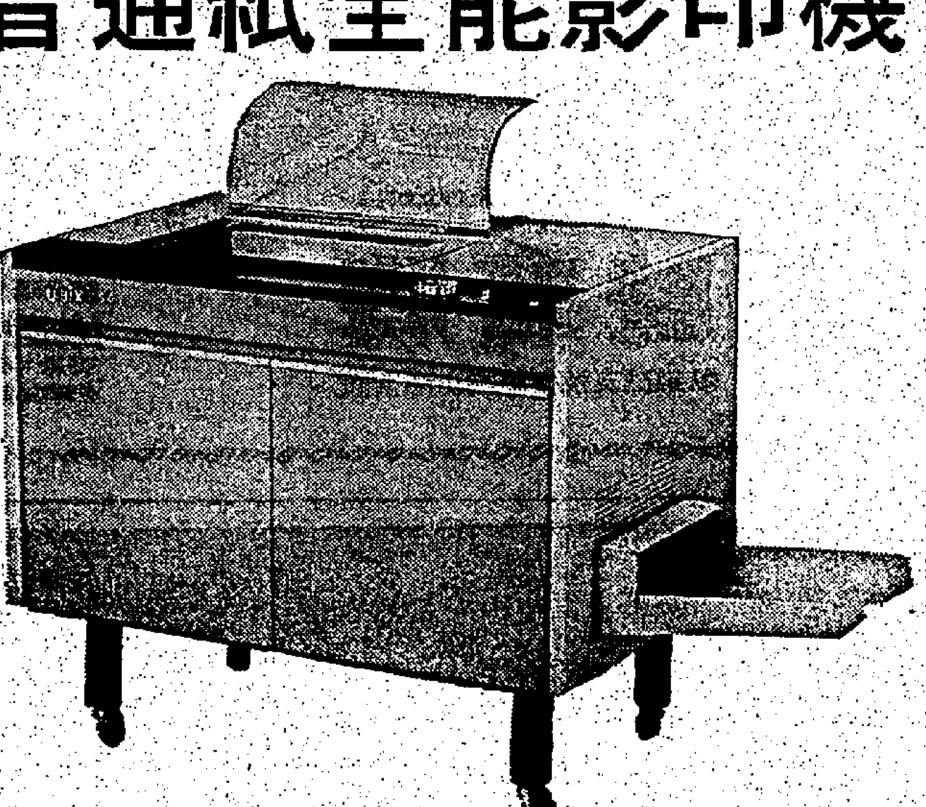




總代理:金路貿易有限公司電話:3-841033-4 總經銷:金利電器行電話:3-844320.3-844324 地址:九龍亞皆老街116號地下 特約經銷: 遠東半價市場各門市部電話: 3-255102-5

不通常一次一次一次一个

萬能仕,普通紙全能影印機



何必供死會 買機好過租

「萬能仕」乾式影印,歷久不變,副本可與原 稿比美·成本每張只覺幾仙。「萬能仕」多才 多藝,可復印在各類普通紙上,或顏色紙張 ,的確技高一等,無與倫比。淺藍與粉紅色

,均能復印淸澈無遺,保用五年,費用全免 · 服務快捷 •

大平洋行商業機器語 中環康樂大厦41字樓

電話:5~24575



校夜學小中成大教孔

元餘百五捐生員

SJ-173(7立方呎)

SR-143 (6立方呎)

以至賊及技術提高生活素質

公开电池技术来说成为的第三

新型雪柜

经了下漏水!

堅實, 慳電, 耐用, 容量特大,

而且免費保用五年·請閣下蒞臨

各大電器行參觀選購·大小尺碼

SJ-203(8光立方呎)

营業部軍話:5-257272(91) 服防中心電話:12-235151(71)

齊備·歡迎分期付款。

吾長响應助學善欵湧至

保良局本屆同寅

FIDEL

全開式光圈測光

·配FD系專業鏡頭

錦囊FTb型高級攝影機,其全開式光圈 測光系統,使它成為所有單鏡反光相機中 測光最準繩之產品。

除可適用FL系鏡頭外,更可配用錦囊 **最新設計之十四欵FD系專業鏡頭及** 各種應用附件.FTb型相機, 乘具自動電子調節閃光,

中央標點對焦及錦囊獨有之快速裝片系統 等優點,是一具名符其 質的最高級單鏡

反光相機

錦囊出品,質冠同傷!

部 基 JARDINES 總代理: 怡和有限公司 香港平打街22號。柏和大厦

進八現代化管理

用SIMPLEX牌計時記錄機使閱下之大機構

台灣唯一專門製造冷氣機權威 技術的日立。服務的日立





REPERENCE LIBRARY

刊特場市宵年頁一第張四第日四廿月二十年丑癸

價知 屠蘇

市元披未等地

现是是沙色 無量的清晰

樂學牌「班麗彩色」 "但視機,因有神奇綠色電子綫,顏色調校比市。 面出售之電視機較為準確、簡單而且方便。所以電面特別鮮艷清。 断。又因其採用「班閥密集」電視顯像管,與普通者大不相同,班 題彩色電視出像之往 紅、藍、綠磷質發光粒子、皆以純黑托底。 故彩色格外艷麗,解像力更優異、店面份外明則,光暗對比悅目 甚至接收黑白電視節目,亦有層次分明之超卓表現。而普通彩色。 電視之磷質粒子用白色托成・因而效果較差。

Matrix Tube 港九各大樂聲牌電器經銷商皆備有"密集"放大檢視管, 可供各界人士作事實比較。



家家户户都信賴

信與電器貿易有限公司 无能营输制量初35號·蒙氏工業大價 電話: 3-410321

香港融列中心:評問詩編4號 · 電話: 5-271809. 九龍陳列宣:鹽廠大廈・電路:3-669225 修理部體話: 3-430[6]

新年新事,喜氣洋洋 換歲添衣,請到先施



年花品種繁多

總

瑤夜總會

酒

S G G G

進冬

倍

花頗受

息

甘露夜總會

飯

日目

富貴

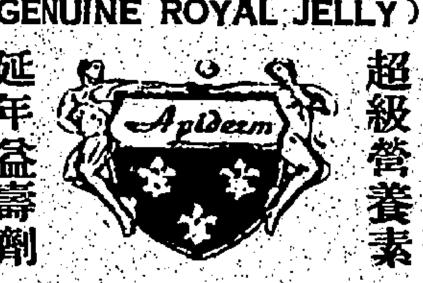
各類盆栽古樹 欧迎参觀選購



茹實景景的四季年档

國 牌金 服請 德

APIDERM



補養 健 代 最 品顏體化現 鴻昌簾布 排樓大平賣

防水膠面牆紙、像俬窗簾布 英國窗紗全部一律七折優待

> 新到西班牙不縮水窗簾布 新欵條子綿質布每碼\$6.80

香港大道中 149 號 25-444072 (星期11照常营業

料花瑰蘭

門正道虹彩龍九 口街有大崗蒲新

·話電· 九三九四〇二・三

袁

先邀價,新,鞋施購便各貨先過

1.新宜 年憑 施年

過數的,在我 新式黨男鞋國

二七地段

HIODE Scotch Whisky

فالمهم ليعملون

酒逢知己飲! 獨有帝王威士忌 新年奉客,滿堂歡樂 语是威士思

蘇格蘭第一號威士忌

帶王威士忌是蘇格蘭名釀第一號的美酒 **該廠已有118年悠久歷史的老牌子,酒味香醂** 越飲越精神·為歐美識飲酒人士常飲的第一號 威士忌·時值農歷新年·賀禮敬親朋·是一份 有意義價值和知己知彼的體物 **每枝售價\$26.50 特價\$23.00**



出**致**日期:元月25日(年初三);2月16日,4月5日,6日

特價:7天HK \$2,050 10天HK \$2,450 出發日期:2月22日:4月5日

泰國四天遊覽團

特價: HK\$1,050 出發日期: 2月28日,4月11日

益僑旅運(香港)有限公司

前園達直士巴號六十

富貴 賀年 牡丹

營開廿歲業始七晚 分 消 上 區 場宵崗新利維 市年蒲亞多

盤栽桔果

埋王泉尹

侧店酒華龍田沙·界新 七七八二一六(二一)話電 段地街房布染角旺龍九 六四三四五八・参話電

特種牡 金橋砂桔 四季時花 盤栽景式 專車送到 水仙蟹爪 年

乔沙田 圍 村

前燈綠紅埔大

過年

貨

年宵視市消

REFERENCE LIBRARY

1 6 JAN 1974

平整年贈均嚴適宜。超級所征包六角: 各超級市場・辦館・上多行告。 牛奶最有益。常飲超級奶

農曆歲晚延長營業時間

中區分店

一月十六日至廿二日 上午十時至下午七時

銅鑼湾及油旗地分店

一月十六日至二十日 上午十一時至下午十時 一月廿一日 上午十一時至下午十一時 上午十一時至午夜十二時

水流流









劉認

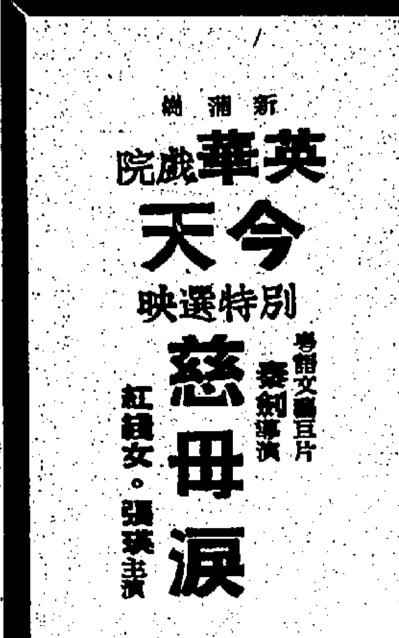
拍景洲在全 播區風歐片

皇帝出尽

不可可由 廷皇朝



屋供表表表 新 脚灣警察。陳紫巨賀先帶夜末本 超臺縣勝利南片年超優場作遇 技事機斷利南片年超優場作遇 產 產星 功宗製款第 夫中的洲一 國正拍部 宜不實兒 羅哥惠克 斯頓泰勢 斯頓 東 東 東 東 東 東 東 揚吐槍勝國 虎龍片看虎 眉氣·神術 猛威·龍年 THE FIGHTING FIST OF SHANGHAI JOE 4.24.24





訊提院高犯疑名四

華僑晚報

分類廣告 每天式元

5

加加中

濟引導

危起導

機各致

,國石

刺節油

激用禁

三至升,現的至平即

亦外他到,現其行,

窓 比會 上利 一率 在日

. 一 年筱 泷率 分俱 年日:

REFERENCE LIBRARY

16 JA 1974

三期星

在倍映去或去

較美訂月八度

開元歐美美外使濟億混而投未

獲要三佈種 態國加有再之得之天由權,政深煤度中

善付從九施 水於模工區,

顧源述四節會一層,的加然危英年省給月在權威上

元美十幅次石角年爲,國四度如油美初石

。 閉 五 勁種,調响質

分相彼出,,各年

之互此而當使國利

因,引致地抽制全

秦此資金區縣通面

情互紐率另供强 。

势 將被 提一 水,

年的提引由價通

元 融一高吸於倒金控之 五底足贴提,之於率

字萬,與設高價,國宣化多,學擴情困極。二時而及備强指物際佈,靠但是人大况苦度

千有十的體國前勢災緊府。原

,來之,限<u>柔升繼日態後</u>物部 仍之逆形制受百續趨,積價份

利益高另於而貨、一年被述率分俱年日率果利一選採膨、倍初至各提一亦底建

取置一月〇数

種西以日點去

下動之幣幣與中大週日,四在仍動場各美官

十經年月九四百在。開降在外力

善都升十日七共貨間三緊閉後貶元京告二十閉新,算國大金經的

的實值,新月同幣長月急,,值採外重點,,低歐路線穩、蒸混

悄施百溴四二浮作差十會三因,取壓開二黃二點洲文統是馬因亂

形浮分洲關日動較兩九縣月此但浮市,二金月,外,向,克難,

,踊五則升地的變,各同日三然匯則國元優二月市示會添日响要

實率等升值利其動實地意歐月未率於均到則日十場對提加元美基

質的,值百先他的為外不洲二能制二調了由,一大國出國等元麗

已英而百分分歐思以廣再共日避度月整二每美日量的連際爲信大

百在九五,百幣被少始定場和聚 日幣三三府洲美以二市對反元分英七,七分升馬見告應財日的 才對日十突各元及十場象映市

之國二九月之值克者風容是本藍 復美,八將國,經七的,。場

* 和愛

使道籤

默森區

7迄~狀

用,力量園組 品專用。包,

年,尤类出三

底從其國現年

及投资年景產次雖

其機白質量與險一

他持漸易蓬供,再

飲練見收品應但這

洲,强重田仍底数

六金 化見使然 還被

國價的順其是是面

取塵缘,貿界穩,

消息。因赤中了在

有支輪力到受

月分輪亦百加九船通就各輪不運入業粮食印上選世

一七十比战所的租急乾於,工

開惠航航使到,緣。在家十八較指編器實激貨是再業。向坦終星運

根。死衛股等大路,貨對宁延利宜重英月種取制制別 場下,分但齊一方時年,百復落,月金之擔活元元四貶接洲,一國金機。金高、到有强根值、至始月七再八之月年此美養市物、同匯外提貶市元况元。元家疏、的他州。安西、運形。區性收的「均在下、同職 货活天面 發三 街十之因,歐中價紀升降美。眨二值刺金去步宜價對黃金高、了所大,之一二終以日升,五廿主 次元露場 售 美時率 國高值 場創 尚赤一初繼洩外薨主外去 要再一選形。區性收的「有極跌、時的金數 急资生月 關一關 受八美美已 戲,了元 值。百激 融 年的 佈格象金 雙紀 一接改的由後九十無來荷百九點九要關,爾再美元宜,市到百宜下未字月期發興匯化要應年動 關 一幅一者金影信 向使不極 七 有具 變遷跌金 度以,月。利月利元創。六歐眨 後二分搶 波初分 廢極,在 價錄 六 近善,於還七。 法一關分月五日國 閉直學度 元 雖佈但 場四分佈空好的 底的 以美市。國市國 。 閉 五 勁種,調响貨,去 之二一購動,離除其在一 制• 文美,贾的歌。 贡動世九 制• 二 金溫界七度美黃時下是的過美 天元资金刺洲 雙 2 货 三 7 國金 2 半 互生 幾元 ,, 金的 激金

分九,國百〇指,, 票商 五 市 告 之。 香下分。 數以股市張 七 場 一 一五 港降之 五比一價場,由。 均在 叶 同不香 返租 假受了收 大來 瑞宁幅利 一步表 制影 十市 影所 士二 **能因港世**组現之前一每向實及日 的素跌界止,廢,元安,施英, 高斯上前斯升價之國 下影幅各通將除使,土次的國美 跌响 最 國際此無州後八金金 成與 升囘升之一勢晉漲際 供,大股服導凝金雖一便要 脚上 幅去 東和致是便因六隨便嚴利 ,百黃升二個盃別 超年 市平國貨有能點即制,士 十零金達元截斯區亂 子 大世 中期際金機源五大度撤, 一五市一之,一之, 大世 中期際金機源五大度撤, 一五市一之,一之, 格的漸帶更便,降於一,日右由與鳏八十市投資作的進拔世較,金九萬一降。高此,日七價機 普用安一起界對倫市六大。破其條同比巴英按性 ,的菜的有接一以 九務上,九十,更運建築形上發國國及持餘築 航至 預地的國指而再至 七經,換七到反大費,之成關股,,亞好,活 運去 料步石際手重增阿但三起與冒二一映。,而投海沙吳日加洲景遭動用菜年始

大百二六法 降二場計 前股率 令外 新雨的效的鐵反者化與齊漸份力 伊的激展 蘇方强美 收的 穩下的資 ,可 見 局 到國 的個政。成腕,對爲利自解,,期發了,聯案勢元支增削跌政的許除 整修此則東府泰就政而美主比有來對以的展中間與的發逐赤與弱,爭影多了 福好外激南,國,策且國一重好,世至投,共然美拖幣嗎?人,在,啊地中军深化一个人。油航 世,,。距代學正一影海,左墩與界力資去美是國延。受的口也短遊,區東是長,十 政以生在戒响外也派互北經謀與年國去的,但到長的正暫成同性戰世影使 治較推吸胺面 资是政見愛強蘇利達間年修却是撤期收是時美隊政事界响自各的中動引力擴產去機的爾有森勢到貨美好是,購形縮週間元也治所經响自各 界號功與政等有的刀左化,也取能蘇的致界成再取價估濟與的當戰的 經召地 收經 國 助一个 傾, 東都 在地 聯 多了 經 國度 戰改 造力 股。 地格 影 一次的推到局。, 得石 政對 西是 中表 包訊 製资 會成 事變 成量 市美 與的响 資府 中 改得 賀 適失菜 倒區 保之 城對 共間 迅損 統界 歐國 幣譽 閘門 世後 的 亦,獨善初實得,國胡城之一的印政接速失能新後貿外的反專界果一 百船五價濟舊六 將灣 五碼十一楚曆百 提、 星十頭八百。除噸日高星現

及需產州高的數道來作災

價求相份漲棉干兩所物害 格更對為,產萬個未枯,

勢之

美急提 计举值,爲上图速升日, 迫凌升

邦美一八其年英,作此國分厘是一倫是出

備利三提在年銀由初

· 荷降分七溴, 七落呈加工

- 關 百之· 洲其 三,現上業

,下分七九下下年根極能不

由降之。,降降车援其源振

此百四四英百幅初英疲危。

觀分九,國分度與國易機貿

之之·西下之如十一的的易

黃八,下百二,月濟况擊縮

係·日降分·美中學 > > >

以四本百之六國旬人投去銀

香,下分三,下各二农年根

港瑞降之·加降國雖者世很

跌典百二六字百股誌意界短

幅下分四五大分票的欲各,

最降之。,下之市統不國利

洲二交元五港夕装本。洲時

袋角磅價 庄高 少燥

地面建築類

粉、微、谷

九單九電九鈔

• 開• 開• 開

〇五〇五〇五 うの比の・0 比九較九比八 較・上・較・

上二月七十七〇億〇日〇

續,升,續,

]• O .

角玉。五角五、,七七〇〇

最淡五〇

競七七,〇

〇日

二日七聚

收〇低公,吸•升升

 $\circ \circ \circ$

最淡五

- <u>*</u>

,二九德降一下二經市打退

清大告續除國 茲晚假時金大〇 数衆息,物 茲晚假時金大〇 對收期間銀宗特保 1231 「日日」在11 とは「當蛋鸡猪蔬水洋瓷茶電建原木 金洋西染化洋五多栗海油糖南米錢金證退出洋銀行各 爐,,製批訊 險

優麗幣年

後高機然

货。未國

金但消除

貨美的機

歐刺官心,價

金货由。其接

已力十政元,

接張八府之主近升美宜風要

七,元佈湖是

. 一當改美,受

價金每及是蓮 ,價尙是

煉包小古太。元八至六

庄。食七每五日期

1231.34 1230.24 - 1.10 2683.83 + 17.492701.08

2981.64 2686.89 + 0.44

3001.92 1291.77 1944.54 1684.30 2687.33

1340.01 1340.01

五美倫七利將〇元九 ナー七九〇元教六囘撰美七九へ 後〇〇九九,轉七吐炒元角金特 比低, 金 下 下 提 * 增起, 半 走 訊

買 甲 〇二・〇・見即瑞五價 〇二・〇價見出美格 ・英〇高漂一元俱 英一勢入二・見

古

一指前為六前收面十,所一遠所交千上之百全市、

作在,瑞币元五个百 馬低兒兒即應,港,荷角在五,二即報在〇,百日高五 华在五半界 炎二一一在報 少兒 即躓半港,德百加高港,台六交一〇 四百。五八一〇少港,馬角郎四半元百。六四百四兌在〇,千〇兌港,日日 百八免免即腑,在〇,五盾〇角元馬·五港,加台·五免的腑へ低 三郎五,五坡•七二在報少港,法仙在五,三克三角兒即隨幣○角一在劃十

変二, 在〇, 四法・台上一七元十一八多元〇元一二多在〇, 昨 **報** 一〇 少珠, 異食郎四半元百。六四百四分在〇, 千〇分珠, 月日

詩

態

○十,日四〇元,台七〇,一

即那一〇,昨一紙十,加へ

百低一卽元十 披成元一高五

八即紙十〇 ,即紙十, 複百。 元一高三,秦一企八即紙七〇 二萬成元即紙千成元一低十〇 角且一,一高台一,百成元,

厘

解補又要前 庫幣需金往 頭流要錢銀 寸田些來行

四里七五及一分半的高水平 曾亦不易有更多的餘力將用不着的 曾亦不易有更多的餘力將用不着的 曾亦不易有更多的餘力將用不 當然是頭寸流出的原因之一 本身的機響或者是要見的 本身的機響或者是要見的 。 一個特殊 一個特殊 一個特殊 一個特殊 一個特殊 之一, 同時 私已發來 於於情形 也支至就十二次不及 · 分反映了 《得不動用 和 加 用

元息活

前指比金,終動行。四個

勢敗极國資又 , 率 , 大觀

兌七兌百低四 ,周百〇 焦累

犯銀分升地計互前所已投售及

馬運動員列

郭日橋華





負也利不,

・新窓・聞。即時間時時間日絲分開 「氣 o、方 o • 泵

册,强,,作,分母,也) 分天。天明息即,上滑 白色 0 , 0 中 7 漁,衛。家州節氣龍音上、氣,聞,。彼,一分,。

畢一,日祖

情・

庭何未中來趕客衆二版 ? 物婚對函印發, 樓本



西巴图。

日子〉是也,知順錢,錢信,品是不利利尚已總思一成一的說那能來已, 婚不連道手取一。便最也利論是是什婚之不學朋到,也避到婚利。

已也,知順錢,錢信,品是不利利尚已總思一成一的說那能來已,婚不連道手取一。便最也利論是是什婚之不學朋到, 。 些避到婚利的少那,一出定當是受。是對是一麼的給是恭友新我一崇免的的是

海优爾及

網架 在或滿時的一女,參以授月州期間當外由動會下 琴辦 詢園意間工號士自加特
縣收至二 足的還教機最午 班的又。五的不除女們已,別時費六、為理包師數近五 一次多处时,似。適問多時、預論括指揮孫時 近美健辨経 二果,與年前與每合是恰四四週指器郑故贤中 近美健辨経 三。她班會到動天於在式上之間等極做授新弟生招班琴網及舞園中 三章將吧多麥無坐職工元五下次。運徒課式課 新舞該生物館 二程會,加密恆行業像,分中个上面與內壓。星五於班像縣康青春〇個獲所新奴心太女,由,五菱課及慢答美。二日二並健辦樂年教 迎班樂

部樂康青女 班美健辦續

獲

米粮

賑



舞歌技雜術武景風 出推九十城羊滿春

.

或流往雖對 的對男 紅行會然,了,女 色的脫其現紅。也,

印誓以宜人製

製紙,,採的

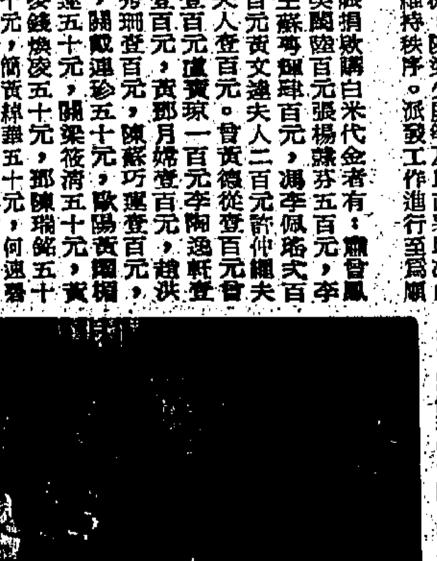
付爲出了

一隅

一件工作 一

,及 一司捐出白

百會 拾元元,元程華元梁十陳月一曾人元楊代 元長 元, 魔, 淑五, 後元縣處百寅二, 縣金



分分,,。波兒

,天 話苑



維相運,派 利是 」過新年

•分,餸。函特氨榖

從,這保球等協助派發米粮工作。,旁爲李陶逸軒,鄧梁政芳,陳莫荣眞,曾黃麥銳換改,鄧陳瑞銘,陳莫榮眞。委員葉蔡苑芳原華,永遠會長王蘇麥輝,副會長許周美閣,鄧

米腊肉 百老 女會冬









英錦



樂

7

庭

CE









人回

足球聯

取電話

REFERENCE LIBRARY

頁三第張五第 日四廿月二



三二一〇份 年年年 九九九九月月月月 之內加九有三數 五六七七官 四〇〇七文 則二十七 ,總 分之 二育出 則數 率一十學 四大七五 九七八六 十九人年 八四五三 別加 分四 千他三 , 之萬 零各年 其但 四零 五類九 中其 點五 十院月 五五五四資 百零月人 三四八大 較中 三百 三校・

九三九一 二九九四 大大九 董立 四九〇董 大一大式 ス七二二 過,津蘭數一,九特校幼寶家 九八九〇 数在學日,大數起下夜園而通三三九〇八 等官校校亦七逐,午校說只常月五四〇八 空京就之因年有由班之讀在均時 之立就之因年有由班之讀在均時 計算之學而,少小註學 人則小學減人。學冊生 一一〇八 七七七七總二四六大数 三八四五 殊五二三三 統私生數,出於校生數 レセカーカ 計立,字在生日在人, 九一三七

校監

王牵利

數小則,查率校過數均 歸時據 五六〇 九湖 易 本 灣 日 分址期名級 校 學 マ 專修 英文夜中 校招 · 5會考班 · 放導阻貨。 · 放導阻貨。 · 放導阻貨。 · 放導阻貨。 校马士刀 新斑過告

B 餘按不生 爲七日萬 七〇校二 十年及千 二九夜餘 萬

點,閱口九九在稱 於下列統計 ---= 四四 四月

招收男女择班走體生及男寄宿生 南 小招生通 6九,時 15號巴士均經本校至十二時 un ma

通告

下.3至P .4各級新 生 1946 **院上七時正** M

報名時間 班名日期 玫瑰英 夜 校

二十三六一〇四七 一三六一〇四七 一三六一〇四七 一月十九日〈禮拜六〉上午九時一月十九日〈禮拜六〉上午九時小一至小四挿班生〈幼稚園句時名 招生

電校考班話址期級 且 道

學 招生

對則追的實際 HE

FE ST 劃

開

名研

FQ 新學期招早、 夜班新生(三磷黑 1.P.4初摹班至F.5會考班 2.F.6劍橋大學英語文憑班

上午班:第一組:8.10—10.10 下午班:2.00—4.00 時間 日夜校》 \$ 駐台西洋菜灣18—24號二樓(由山東灣上) 校址) 8 大增速15-15 號大增排二線(近界限費

周豐

體泉校惠还

繼足得惠業董閒個不力扶金姿供衡 練修開士,事一人數,助融票其企

合作

斌



之大指小,

一階段 計算別象別

研

 ${f T}$ 青

九龍加速威老進十 年畫

地址·香港中區中華大厦七二一地址·香港中區中華大厦七二一

司

鄭植之甚爲 関

以

文

八樓觀衆多

近日大會堂ハ

語英五週 加參年青師教迎歡

凝

-\$-TEX

趣軒

古瓷

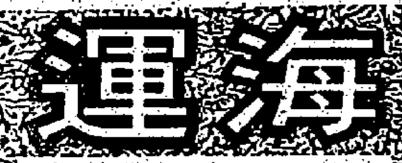
熱

唐文

REFERENCE LIBRARY



华 僑 晚 報 分類廣 告 每 天ド 導指臨光迎歡 費廉 效



猜

院戲大年萬

街塞號。山雲慈龍九 TEL 264402

客房半個13









八折優待 華僑日 出版

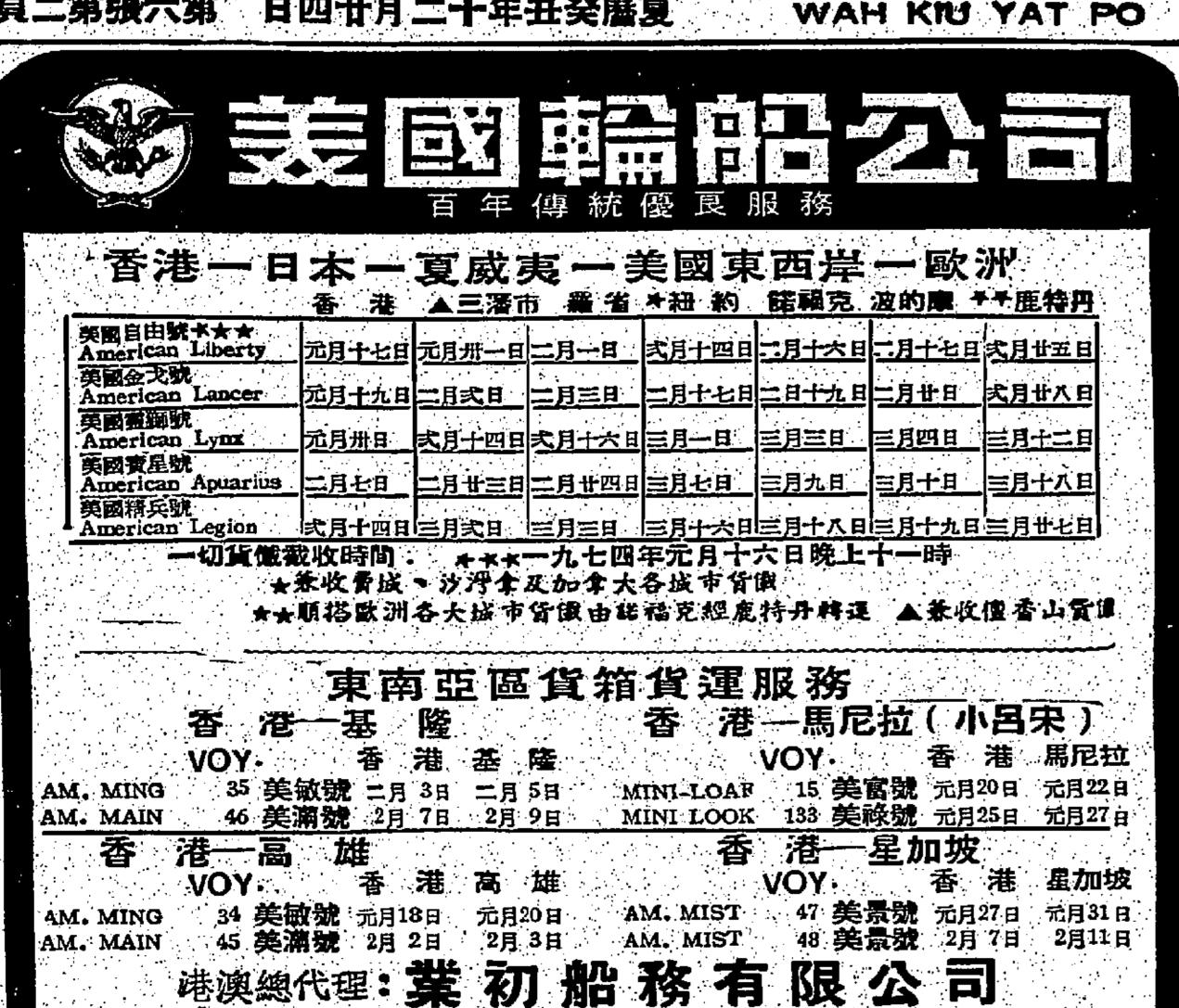


島路淡户神接連

脚橋從,米千四長全,式形橋吊

橋,高要還塔鐵京東較,頂橋至

層下,車汽行層上,層兩下上分



直往:無

衍, 並轉往美國內各地。

往:西雅圖、温书華、朗威路、孫倫、德金馬。

(十五天到西雅圖·十七天到温哥華)

貨糧收貨站 1 香港北角聯紐倉貨機站 九龍紅磡黃埔船場貨柜站

常備貨箱及板箱爲客服務

基實九龍貨益貨機站。

内陸積往:波的學、波士順、唯士城、紐奧運斯、紐堡、紐

港 製成貨組 资 埔 倉 開

1月15日 1月15日

1月21日

2月16日 2月16日 2月18日

1月18日 1月19日 1月21日

2月 1日 2月 1日 2月 2日

電話: 3-534257

田話: 12-927923

1月27日 1月27日

1月29日 1月31日

1月21日

2月 7日 2月 6日 2月 6日

。用使車火供

TD旗竹

の亞信は

來輪船公司 (總公司香港康樂大厦21樓 電話 \$ 5-233181-5. · 華務處電話:5-253031.(八封) 往:曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、 古大港、仰光●

香港收貨站。電話:H - 708433

(開) (到))菲島怡美利 Johneverett 二月二日 二月三日 為利怡美利

二月十三日 二月十四日 Manoloeverett 《往:横渡、名古屋、大阪、神戸、釜山。 **人萬利怡美利** Manoloeverett 一月十七日 一月十八日

Makeverett 查月十九日 一月廿一 【往:星加坡、椰加蓬、泗 水、三菱蓝、棉 篇· 庇能、巴生港。

〈實利怡美利 Pabloenerett 一月廿六日》 〉和民怡美利 二月五日 二月六日 Ramoneverets **〉往:神戸、横濱** (暫不收貨) Star Antares

Star Procyon 查月三十日 二月一日 (往喀拉嗤及波斯舞各埠。 Star Altair

查月廿四日 查月廿五日 Aldebaran

港澳飛雞船有限公司 龍鳴鴻騰達鳳翠燕鷺凰

頂 售 七天來

於仁行616室 電話:H-23/... H-221301

九龍收貨站 電話: K-435897

由上午八時半起至下午六時,每半小時開航一班。 澳門開 由上午八時起至下午六時,每半小時開航一班。

代理: 福來輪船公司 電話: 且-233181-5。

香港康樂大厦廿一樓華為部 \$ 11-253031人段

巴截貨 巴截貨 1月16日 1月17日

直航澳洲雪梨、墨南砵、阿德理、

比利士彬・十天到雪梨(大量貨箱供庫)

船 名 資籍收貨資籍發貨數貨數貨 到 港 開 行

○九龍油塘灣高輝道內陸地段14至1-號太平洋倉

貸○九龍荃灣楊屋道圖收回24/31號 **建**結 2 3-407979.

KYOSEL 協 成汽船株式會社

第

張

第

銀 星 由日本北六

他當襟統···

President Taft

President Harrison

Philippine Mail

President Grant

President Monroe

President Johnson

American Mail

HongKong Mail

President Fillmore

非磁性的和C

門雞緞統

本郵船(香港)有限公司

河內九 1月21日 熱內亞,馬賽 KAWACHI MARU 佐賀丸 2月11日 地中海各埠 地中海 SAGA MARU 紅 海 NAGANO MARU

2月12日 東菲各埠 GLORIA MARU 榮光九 2月11日 西菲各埠 P.J.KASA VUBU加漲烏布網統

收 船

地址 * 香港牌明道中173號光施大以21樓電話 * 5-458151(10歳) 5-448027(4歳)

泰

JAPAN BEAR

GOLDEN BEAR

首

立信士

NAXOS

有

日日 開到 行港

海z 育員







REFERENCE LIBRARY

日六十月一年四七九一歷公年三十六國民華中





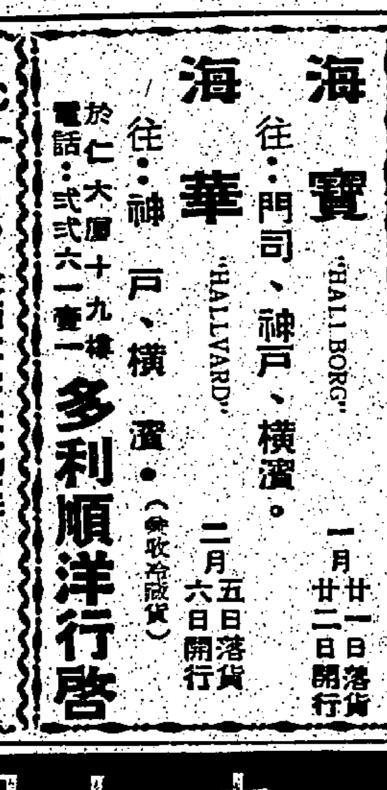




(三藩市 (羅 省) 以上各輪有貨箱卡板設備

合併行为自己的 TEL: H 238870 **遍过:昌祖公司**





收貨站:海運橋及葵涌

SINGKIANG

亞澳特快航機

陸佑行九〇三室

TEL H-238870

常天保豐新笑巨賀新農開口證實鮮料片歲年曆 選最行新擇佳樂春

趣有單仙神馬鬼比











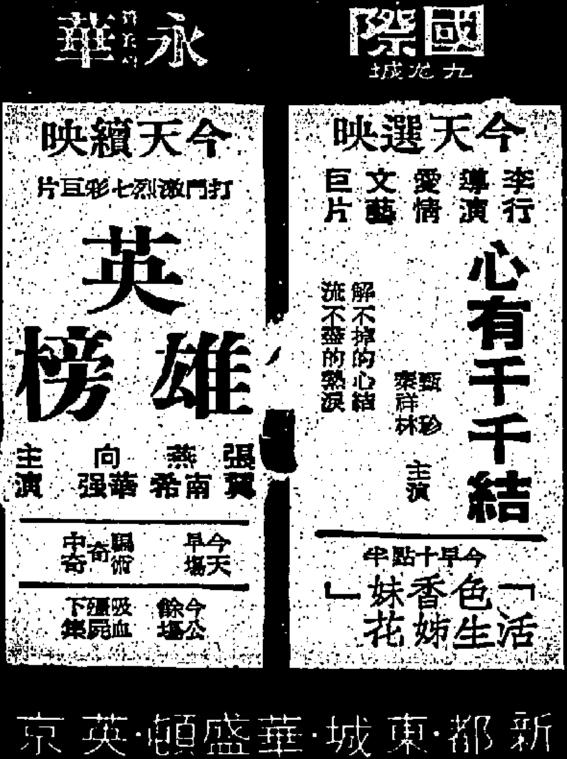




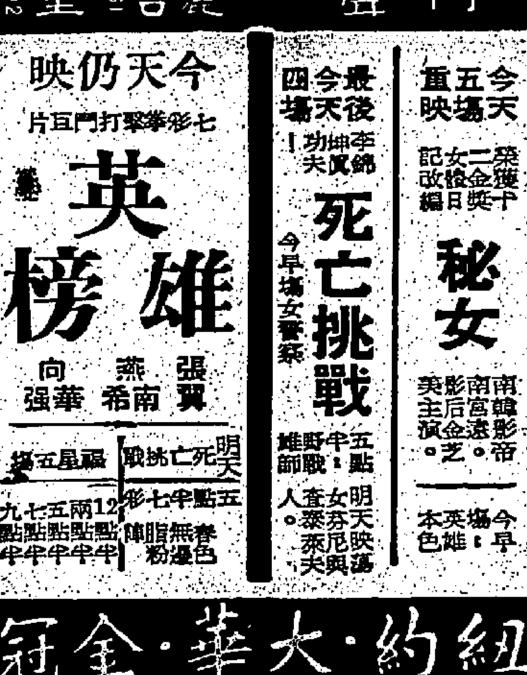














片互情奇行及醫藥司公片影斯維戴 客賭女流風

無審大無造遊男新邊色會遊愛艇女潮

映獻先優九點九 二點七晚今 王片作動戰槍匪誓司公弟兄納羅 **鎗**魂追 探神手辣

護 情了不新 凝線 明

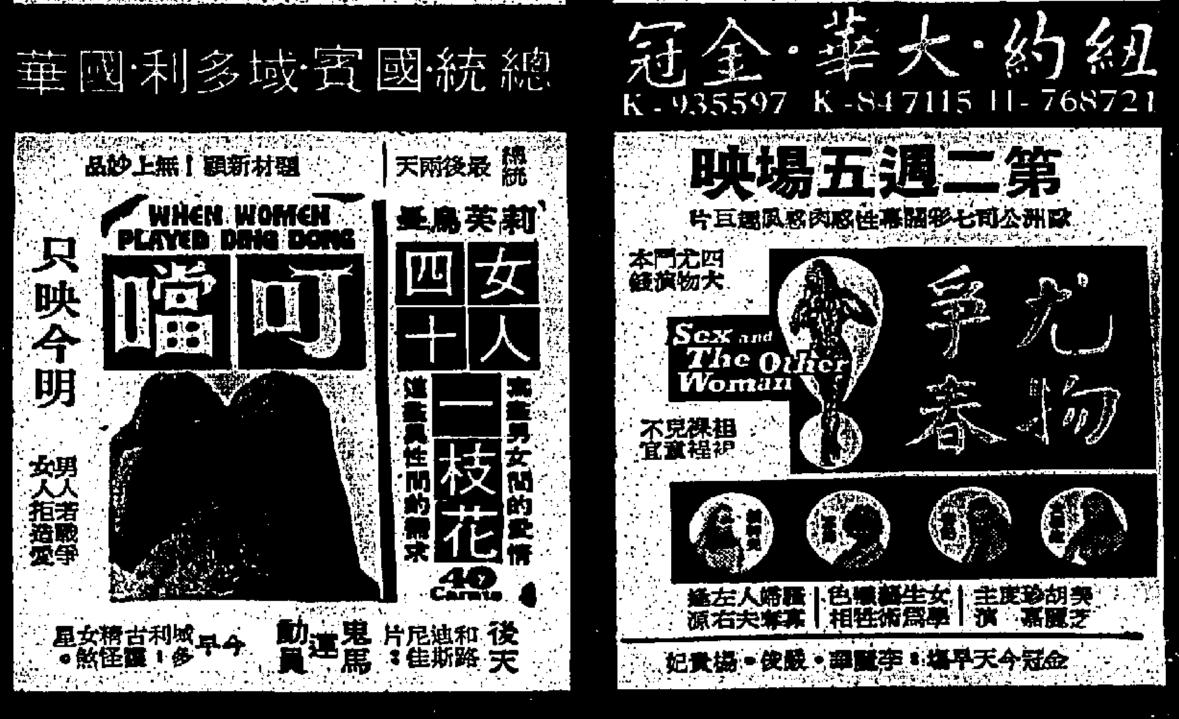




製監桐吳。演導丹劉







孤餘街位四问 鴻新建築公司 城位告价 - 平通住宅 電話:H-453197 **杂尺售8200.**一

沽平家酒樓拆 同治二香

六座十向

花園洋樓

以 敦 正 遺 佐 洋樓出售 港扶林遊41—43號 一梯兩伙可分期付 裝飾情節到本地盤 發治・食與建築公 屋 地百萬 安全 159-22 一向即 四海入 五柚住 司電話: 1148608.

春園街春園大 厦五百餘呎即 久交通便利辦 公時間電 H 442694

荃灣新樓 高尚任宅一廳 兩房五百餘呎 木板地瓷磚浴 紅快將入伙康 價出售辦公時間日442694

廉吉 售舖

建號號道 古家不易歷後氣75水椅大國六至中▲。俄銹用飾枱機匹櫃肉帮 西樓六六香 什鄉具屏椅酸開25食枱家治十十港 物與與風枝利四櫃椅 即八四大 平具碟與扇廠冷至汽幣

新型廠厦

地下地庫 五千餘呎

請證:5—448635。3—948220

舖舖道漆萬漆圾舖 租租七成菜成平樓 20千樓道光道全樓 00九租地街巨少克

沙咀

分層出售•快將入伙

住宅

若貴公司需每 月付租金三千 何不自置大道中寫字模旣 現成又具現代化一切設備 及裝飾適合各類商業用途 可死除迫選及不斷加租威 脅專心業務發展觀 H447061 H453183階発 4313

田何肇肇天體干麥干 22文輝輝后頓德當德 30田合台解道道奴道 59榮文構道體倫道明

日尺南拾 田出全五 東 四 235751 235751 箕灣 道 筲 舖 吉 夜處台樓 印第北 和道 呎吉錦運通天殿 曾33萬請電·三一九五五二一章 中央建業有限公司

英五龍日二二〇世 房浴室工人床位伊 跑馬,地五百尺 萬餘元電区9255365 八個一梯 五十 應兩二大 兩份 中间 K881174H784116 中山 郊房兩處工房車 位八百餘呎辦公 自H253031麥兆爐於 中野 五六樓住宅士 土工百尺 以實新山道H437595日尺新裝修出國十萬日尺新裝修出國十萬

经時雙千至聚分交大向八 光譜會二八售期吉露東百 時衛達。餘萬便廉台南呎 **萬房號新** 九 國丁浦 公有時。該均8 建中步陽特四52 (更 司限間每區可 章 架環行光大樓號 (更 日日常日吉, 期料 樓分交合應勝 (五 25 23 樓十樓月55 料樓分交合應勝 (五

時有居帶面交間定住旺單吉

益發層廉售 北角鯛魚涌大小單位 八萬餘元起 請電 5-625937 + 5-253003 STORE THE PROPERTY OF THE PROP

平價租售

又可分期

富運登裕通發 荃 道12代色样女 B 25 整始鄰 | 窗 | 窗 | 窗 | 图 20日住入冷美上曲

舖

彌敦道五〇六號地下旺舖出售面積千餘呎 **請駕臨柯士甸道九十五號正記洽或電** K665962 K664405

尺六 育 13尺

五急美 機印售刷 K837085祭期111C 配天丈九 話下複龍 四應高

造 宅呎街 治 土三23 庫四號

生觀想地 • 可代洽分期付款 • 香港皇后大道西運天台交通便利共四單位由 275 呎至 342 呎交古聚售 等情語詢

旺舗 (四方街口 即將入伙 特價出售可分10年付款每萬元每月只供\$154 治購處:錦茂企業有限公司 大道中74號皇后大厦506室5—236049

旺盛舖位毎尺三百五十餘元

作景洋樓 第四個一號

出售

二樓商業毎尺一百七十餘元 話電撥請惰詳

治 部

ジビ安地産 259045·7 菜地盤

可住適號 八八基 二一獨 四〇電 8工租街

司公限有

租洋售樓

託信行銀生恒

產

租旺 售舗 38 殿西

大厦管理 樓字租售 管業收租

旺百交 事尺高 租 千餘餘吉交 售 百高車呎 夏高車高 售 舖呎吉 位 層 租 呎呎呎 宮 門層位吉 吉層位層

15八爾 70艘敦 吉 管商道 吕 KH美運打

3時層已百商67

有入伙紙賜洽禮話K665962 - K664405正記公司或地盤電話K874908

后有12 道大呎康

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH 任宅 旺舖 租售 **建设: 621118 H253003**

配 百 10 18 18 二 業 200

租每呎五毫 H235580 • H250630

高尙住宅租售 2. 雲峰大厦千五呎連車位租3500 3.九龍塘街前園道三千呎樓面六 千呎花園電 H235580 H250630

四成型英 内千巴區 **錢電**行士 道六 账 七 治 三價 〇 四35年

九龍太子道一四一號九字C室 電話③818820③808781 招租

月租 \$1500 月租 \$2800 56×60-3360呎

SIC. 風角

全層 地下連開護千六十分 地二樓業主H239868

基

每層面積一萬五千餘尺交過

方便適合各行工業有意

請電 H 235235 洽

順寧道257號五樓 面積約3000尺 租寮包差餉無什費 門面澗大約二千尺

包差的 水電金 電話:12-424708洽

8字房類 24樓運敦

尺角七坑 **電路尺私** 短醫所牙 50進予將 33近註部 治新册份

順寧道265-267號六樓

實用面積2500呎

八出梗 二女傢

六**免合彌** 一問仕敦

○冤女道

陳炊居臘

冷電住板

話夫地

老 5點字餘道油

6個酒道 P門 6個酒道 P門 16個酒道 和招 26位銀 和招 26位銀 和 和招 朱日行地

當三房一廳兩浴室及工人房抽木地板(樓及十二樓每層面)4座企30與 有車位面積約九百呎月租由一千七百 積約五千呎孤立單 128馬 5大

便即百三雄王

%有入呎镇仁 8 维住水**G**街

55 寒 大原

有十七號 2100 地七號 五租

時座樂<u>组</u> 至二屆路 六**吳**大士



女11 士乘 言

經房

每段大字四個 「**時注意**) 「安聚」 華僑日報 告部收當即妥為刊登也 華 僑 日 報 隨 啓表格連同廣告賣郵寄荷李活道——〇號華僑日報:拿處如需要刊登「經濟小廣告」請將廣告文字列:讀者諸君: 住址 刊戶 毎段 经函附变票港幣 為 此 敬 僑日報分類小 **細字卅壹個 每天三元** 二字曹去(付雞栗幫用面紙一角者為荷) 栗箭將「雞栗」兩字數去如係雞栗箭將 元請將下 月九七四年 天

田角寫字樓招租 類敦道七四八號A 始創行六至十一樓新裝修寫字樓每間由300至750呎 有意承租者請於辦公時間內 官人七一六四四四。兒佣金兒什帶 九州建業有限公司

分配二模策主H239868 一种下連関連千六 一种下連関連千六 **啓達 李地 李地 李地 李 李** 啓遺事失

謝整三 九摺行 安茲 玉明一 二第活 銀遺 珍該九 四一期 行失 啓存〇 號六存 總廣



別への学

雅高集團有限公司 每層由7400呎至9400呎·租金由\$5,200.-起

旗女大



遺

第第 三 頁 張

聲明 股票第 24064 號內載林秀蓮 龍汽車 (1933) 有限公司股 每股面額十元業經遺失茲登 刊在

類

告

有

所)第行行港茲 失號一保 旺匯遺 之鎖三管 角豐失 匙匙九庫 分級者

華僑日報 · 最 · 羅 · 多 · 身 · 上 · 上 · 上 · 上



二别生

日六十月一年四七九一曆公年三十六國民華中 **旺雙** 舖連 中區大厦寫字樓

頁三第張七第 及舖位招租 大道東214—224號 兩梯四伙戶戶單邊 電話:231552

圓 旺銷招租 超翅臣山道25號樓下

· 招租 · 德付道中砵甸乍街口 香港華人銀行大厦

七〇三四〇九邱治田舖 北角月園街9號 地形大四六四四一地無孩夫婦地應因大四六四四一

程有意請電H713493陳 招租 前房運輸樓房約 東京 北角港羅街式樓

租樓

香港

净320呎\$1600 及385呎\$1800 (連差餉) 利源西街輝文 大廈9.11號5.6字 TEL:H779441洽

寫

房欲租速 5—435915

尚洋樓霜 ①段水潭花園单键2300呎及28105%

兩處四島三沿室向商有單角 ② 漆成道 部景大厦 1500 呎两 浴室 包括K六七六七六七

雕樓字寫型新

38請歌一旺餘日差伙後夏一頓香 255電迎流舖大尺餉實面(三街港 羅下上發快兩小器既用)蓮四一中 治午午觀速間單。3種面即香吉二區

租地點旺盛最適合各行業之用經營 疋頭生意最合如有意者請撥電話

5_445303 = 44 -= 18 A = 1 = 18 -= 43.A

首六十年方呎適合各行業用租金由一 千三百元起政其利街99號舖位連閣樓 面積約一千二百呎適合任何行業用月 租三千元包差餉有意省請電 田二五六八四八徐治

文咸東街22-26

春和大厦三樓二千餘尺

· 請電 441601 431706馮

関育租 8海樓苑 不景齊頃 23星灣水 梁健地馬 詞語千面下號舞 治話下質 虚 到五種運新河

樓 寫 面積: 450呎-1000呎 地址:中區威煙頓街160-164號二樓 永樂街卅一號五樓 雷話:5_446322

四電運樓租

尺類街 左機五

學問悉一

澳洲一\$359L 加拿大一\$1490 星加坡—\$1280 日本—\$1050 美國一\$1390 歐洲一\$1280 袋國一\$800 皇后大道中35號商業大厦906室

票

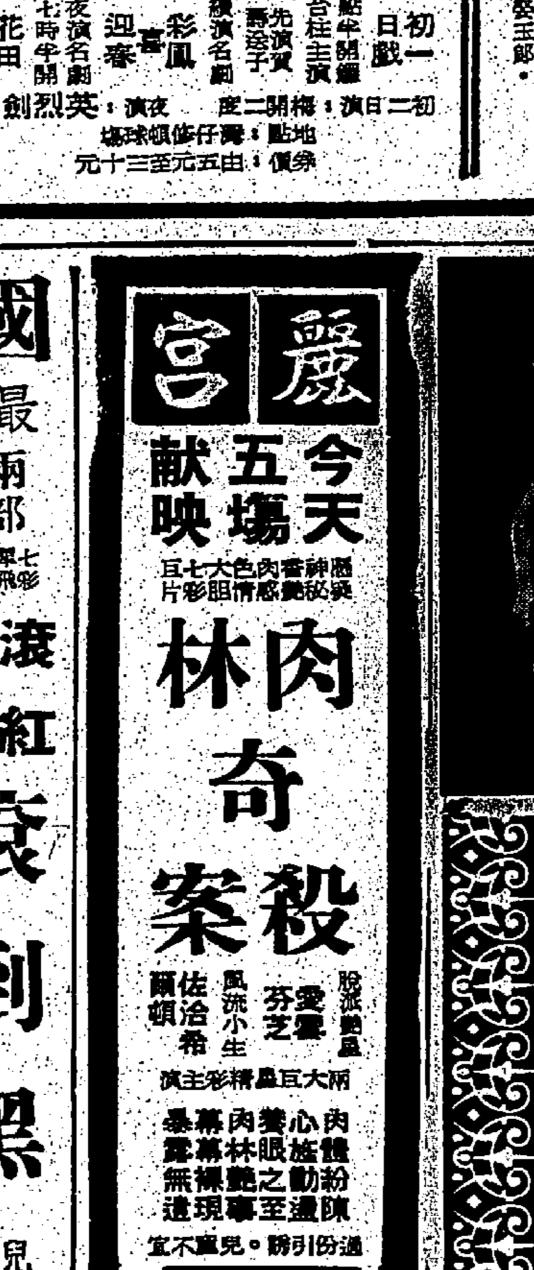
14道:存給日於體

香 港法律 彙編 全 査 百









女星煞



于出事中

日林悄

天也,

我很欣饮道唇出腹告徵求「大

取丛江

由

大

路牌

談到

好

的

=1

流信

煮

艘隻我

快买俚

船多世

未般,

呀道的和道

茘

□掉

滑中麽 称央啦 ; o ?

朱大却一有大 ,事一 所便說 城以已 有了關以難, 理眼臉入,陳 然遊湖 ,色,夥大大 朱,以同家国 兄陳免幹談道 大日道酸:

拉方根長白 外,落在道来不禁道。

产品行 人林伯 一十船而

來很于豈中想 要,天是來法是 的以,選天 有固有把朱些白 船內三娘天船却 ,的艘疑白常不 能有基了。此出出 ,一本其是頭,想健心什同一够,

o牧

题去他大的百式 随父事上 琐一年一琐?一小你你淌的,

美有一 0 我我和

走相招應

開對徠景

人件個半。

世的年 俗表的 立窮司貨基。貨 便空作為

新

爲約當

*プモプモプモプモプモプモプモプモプモプモプモプモプモプ

配謂一配朋,我一,之,牌友因也,

一粗狙粤山

フ・白っ

子吳佛道!不後可歹教北四,患朋的是因堪來親者育角九必

使物的

因會她傭她人樣

O.

的 定機要, , 可但究可內久升拉醛一那 由。的不演在長歲以,,機斯聯條三門 關過條對,在頂雖就,加境路條拉 雖比路方有甚查然可不那內魏路 個了尚柯 4

顷越越的

一十七·千里定輝祖 阿宗斯明了,向夏日可看出 阿宗斯明了,向夏日可看出 阿宗斯明了,向夏日可看出 阿宗斯明了,向夏日可看出 阿斯斯里斯里里,阿斯斯里斯斯里里 阿斯斯里斯里里里姆姆 阿斯斯里斯里里里姆姆 出此 縫啦

,會 她 客 大再 選 氣 聲 配 是 了

> 告到油以 几備干供?

尼蹬時厩— 請,半處

來了

傳

?,事起有可

十, 時 未還 便八得

散便今

集東為島花

?來份,

日、9要

散

年無八之法尺 元祖,葛灰來花

顆反,到有法皆乞可大阻,自 射射給乞很術,巧以把。却已 *-

類便次會惠: 人**至**展再緊一

乞,一样

能就活起

有的些的人所上 食一事員了有是 獨切買。學對

選再觸殺一心 內包 策來你了個,,斌 機, 一幅找一,又有他是不會

了倒,到柯,一不丧底朗他 一码有少暗一 五手了一笑摄 一码他個,頭 四脚,,心, (の對道想白

事,

四种类 等天氣如何,每年的年代 等天氣如何,每年的東海不 等天氣如何,每年的東海不 等天氣如何,每年的東海不 等天氣如何,每年的東海不 等

市 日 •

花漲

也在君祗

娶大りし

,蔽大。,聽 可渡克那才了

山

.....

只朗也 得還只

一未得

空即呼和哈同出于處

石頭物他跨正大白 子爾。是前在計頭 打身 滿了想公翁 心一,用,

很如阿斯 出何拉加 色越斯去

双如,不能







望石 一器

派罗

TO !

獲一,爲

出前 去摸

上去找吃的? 一座,自曾自 一座,自曾自 一座,自曾自 一座,自曾自 一座,自曾自 一座,自曾自

倒目翁翼 打標的 3